



# Россия тағзкир Ётт карта итоговая презентация

Лызи ань аньлоң 12 куух «Русская песня» Московский государственный академический театры Россия тағзкир Ётт карта итоговая презентация ныдьгу.

Лер Мивуғи тьяқ к'ы умгуғу п'и регион карта нивх тағзкир ёттёгу – «Этнокультурный центр «Люди Ых Миф» («Люди Сахалина»)» участница Ольга Садинова жара, Лер Миф область народное творчество центрух орботт Светлана Мамон жара, Ольга Хурьюн жара ёттёгу.

Театр фойеми рьзула ямаф ныдьгу. Жуң стойкағуух 86 фрагмент панногу стэндғудох ютит, нивхгуах аньмағудьгу. Сык к'ы нивхгу п'и регион-регионгу тағзку фурдьгу.

Тый жуң Россия тағзкир Ётт карта полиграфическое воплощение презентация ныдьгу. Ты к'ингула питгы Чувашский национальный музей вескарла переплёттир издавайды. Питгыух к'ингула полотно ётт история фурдь. Жуң регион-регионгу карта чнай йиври, регион-регионгу ётт тағзку фурт раюри жадь. Российская Федерацияух п'цара нивхгу жумнан, имгу к'ать-к'ать тағзку ғулта, ётта жадьгу.

Всероссийская акция «Вышитая карта России» меґаң фуди к'ы нивхгу вукрудь, имгу сык пилқар ковёр мулине к'увағир оттьгу, п'цара народное искусство нюгудьгу.

Лер Мив-ан к'ингу-к'ингуғур оттьгу – палгу, эригу, толгу потюргур оттьгу. Жоқот мер регион намигут пазл цалагут картароҳ т'ивды. Жы карта верлаф 3,1 метрку, кылс-ат 6,7 метрку.



Мастера декоративно-прикладного искусства, принявшие участие в создании вышитой карты нашей страны, съехались на ее презентацию в Москве

Аньлоң 12 куух Лерух п'ры Ольга Садинова жара, Ольга Хурьюн жара «Звезды народного искусства» любительский творческий коллективку гала-концертрох

видьгу. Жы концертрох Башкортостануғи, Пермский крайуғи, Вологодская областьуғи, Санкт-Петербургуғи, Москвауғи п'ры всероссийский конкурсу, фестивалю лауреату лердьгу.

Пермский крайуғи, Вологодская областьуғи, Санкт-Петербургуғи, Москвауғи п'ры всероссийский конкурсу, фестивалю лауреату лердьгу.

# Мастера Сахалинской области приняли участие в итоговой презентации вышитой карты России

В Московском государственном академическом театре «Русская песня» 12 декабря, в День Конституции РФ, состоялась презентация «Вышитой карты России». Об этой карте наша газета рассказывала в прошлом номере.

Сахалинскую область на этом мероприятии представляли мастера декоративно-прикладного творчества, участница Южно-Сахалинской местной общественной организации коренных малочисленных народов Севера «Этнокультурный центр «Люди Ых Миф» («Люди Сахалина»)» Ольга Садинова, а также работники Сахалинского областного центра народного творчества Ольга Хурьюн и Светлана Мамон.

По периметру фойе театра развернулась выставочная экспозиция, где были представлены на стойках 86 фрагментов панно. Мастера декоративно-прикладного искусства, принявшие участие в создании уникальной карты нашей страны, рассказывали посетителям о вышивке своего региона.



Одной из трех представительниц Сахалинской области на презентации вышитой карты России была Ольга Хурьюн

Также состоялась презентация полиграфического воплощения вышитой карты России. Полноцветное издание в твердом переплете воплотил в жизнь Чувашский национальный музей.

В этом издании рассказывается об истории создания уникального полотна. В книге представлены региональные фрагменты карты, а также отдельные панно с описанием особенностей этнической вышивки в разных субъектах Российской Федерации.

Всероссийская акция «Вышитая карта России» объединила более 200 мастеров, каждый из которых внес свой вклад в создание огромного произведения, отражающего многообразие отечественного народного искусства.

Для вышивки Сахалинской области использовались нитки мулине разных оттенков, олицетворяющих нашу уникальную и неповторимую природу – леса, реки, моря, омывающие острова. Островной регион органично влился в общее полотно и стал пазлом единой страны – он отображен в вышивке, размер которой – 3,1 м на 6,7 м.

В этот же день представительницы Сахалина посетили Гала-концерт любительских творческих коллективов «Звезды народного искусства», в котором приняли участие лауреаты всероссийских конкурсов и фестивалей из Башкортостана, Калмыкии, Карелии, Крыма, Северной Осетии, Якутии, Татарстана, Тывы, Чувашии, Удмуртии, Пермского края, Вологодской области, Санкт-Петербурга и Москвы.

<https://ocnt.sakhalin.gov.ru/news/post/>







# Россияух жыскла Север п'иңгу тифкир раю питғыгу издавайныдығы

Ты ань қарлоңу нуғи питчинг-сессия ныйи қ'оздығы. Лызи ань аньоңу Москваух «Арктика. Диалог культур» центр п'ылғыды. Жы центр жыскла Северге, Сибирьге, Дальний Востокге п'иңгу тифкир раю питғыгу издавайныдығы тыңзды. Жомавтох аудиопитғыгу п'угуйныдыра. Федерация Совет член Елена Шумилова тыды фурды, иф программа инициатор мұды.

«Арктика. Диалог культур» центр орботуух сык ык маңлаф – раю нивхуге, художник-иллюстраторғуке орботфта. Ның раю нивхуге юру нивхуге воргут'ады. Ты ань чуз форма пойғуныды – «питчинг». Жыды п'нағ арктический раю нивхуге, художник-иллюстраторғуке московский издательғуке воргут'ады. Қарлоңрох сык нуғи питчинг-сессия планировайдығы. Туқртох Таймыруғи, Хабаровский крайуғи, Мурманская областьуғи раю нивху п'рыныдығы. Жотот руғуғ произведениеғу питғыух п'уныдығы, жома аудиопитғыгу п'угуныдығы», – ЮЗАО культурный центрку Объединение чхымук Олег Корчагин итты.

Корчагин итты, п'нағ арктический раю нивху питчинг-сессияух жыскла Север п'иңгу п'урр питғыгу презентовайныдығы. Центр представительғу тыый иттығы, жыскла Север п'иңгу аудиопитғыгу единая электронная платформа напаврды.

Тый Корчагин итты, «Арктика. Диалог культур» центр (московская библиотека «Диалог культур» базаух ныдығы) «Народы Севера» электронный каталог ныныды. Жы каталогрох фондух йив питғыгу жара, тый наф волонтерку, қ'оға маңла нивху Арктикаух т'у питғыгу жара тывғыныдығы. Нуғивух сык жы питғыгу вылнұты, аудиопитғыгу лоти тифкир, жыскла Север п'иңгу тифкир ныныдығы.

ФНИСЦ РАН Арктический жара, Сибирский жара исследованиеғу Центр научный сотрудник Дмитрий Белов жыскла Север п'иңгу культурное наследие жара, сообществоғу исследование результате



жара цифровизация программағу Центр орботф результат представляйды.

«Арктика. Диалог культур» центр московская «челюскинская» библиотека № 185 базаух ныдығы. Жыды ныдыныфтох культурный центрку Объединение (ОКЦ) ЮЗАО Москва хотаух 2022 аных ныды, «Ресурсный центр «Арктика» фонд рододь. «Арктика. Диалог культур» центр «Народы Севера» электронный каталог ныныды тыңзды. Тый Арктическая тематика культурный мероприятиеғу, фестивалығу жэкила площадка мұды.

## В России будут издаваться книги на языках народов Севера, Сибири и Дальнего Востока

Центр «Арктика. Диалог культур», который открылся в Москве в декабре 2022 года, намерен поддержать издание книг на языках коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока в 2023 году. К некоторым из них выпустят аудиокниги.

Об этом рассказала член Совета Федерации Елена Шумилова, выступившая одним из инициаторов данной программы.

– Работа с писателями и художниками-иллюстраторами остается важным направлением нашей деятельности, но центр «Арктика. Диалог культур», помимо традиционных встреч с читателя-



Дмитрий Белов, научный сотрудник Центра Арктических и Сибирских исследований ФНИСЦ РАН

ми, вводит в 2023 году новую форму работы — «питчинг». Это встречи молодых арктических писателей и художников с московскими издателями. На февраль

2023 года уже запланирована первая питчинг-сессия, в которой примут участие писатели с Таймыра, из Хабаровского края и Мурманской области. После этого планируется печать отобранных произведений, к некоторым из них бу-

дут созданы аудиоверсии, — сообщил ТАСС руководитель Объединения культурных центров ЮЗАО Олег Корчагин.

Корчагин отметил, что на питчинге молодые писатели презентуют издателям свои произведения о коренных народах. По словам представителей центра, единая электронная платформа для аудиокниг на языках КМНС пока не выбрана.

Кроме того, по словам Корчагина, центр «Арктика. Диалог культур», который создан на базе московской библиотеки «Диалог культур», займется созданием электронного каталога «Народы Севера». Планируется, что в него войдут все книги, которые уже есть в фонде, и те, которые на данный момент собирают волонтеры и ученые по всей Арктике. В дальнейшем планируется перевод и создание аудиокниг на русском и языках КМНС.

Научный сотрудник Центра Арктических и Сибирских исследований ФНИСЦ РАН Дмитрий Белов представил результаты работы Центра в рамках программ цифровизации культурного наследия народов Севера и результаты исследования сообществ коренных народов.

Центр «Арктика. Диалог культур» создан на базе московской «Челюскинской» библиотеки №185 по инициативе Объединения культурных центров (ОКЦ) ЮЗАО города Москвы при поддержке фонда «Ресурсный центр «Арктика» в 2022 году. Центр ведет активную работу по формированию электронного каталога «Народы Севера», а также стал признанной площадкой культурных мероприятий и фестивалей на Арктическую тематику.

<https://kmns.ru/blog/>





# Лер Миф область п'иңгу социальный контракт

Лер Мивухке, Курилгуухке п'иңгу 2022 аныуҕ 150 немқа-немқа фуди рубльгу социальный контракт подьгу.

Социальный контракт – Лер Миф область ара сук ык урла нивхгу ро-рофта. Чола нивхгу тэнк орбот ро-рофлу, лоң някф орбот ро-рофлу пот'адьгу, п'и ыкивух п'уйныҕа.

Лызи аны ара 900 Лер Мивухке, Курилгуухке п'иңгу жоқа ро-роф подьгу. Социальный контракт рамкаух регион жум нивхгудох лоң-лоң чара 10 немқагу рубльуҕи 20 немқагу рубльдоҕо к'имдьгу, аны ник-ат нен-ненгу 240 немқагу рубльгу подьгу. Жы чхаҕир нивхгу п'и чуҕу намагут морқагудьгу. Тыйый социальный контракт орботчан, нивхгуах п'рыугуты, жотот орботкуты хадьра.

Лер Миф область район-районгуух примерку йивдьра: нивхгу жы чха пот, категория чоладьгу пыкздьгу. Мария Урванцева жы чха пор, п'и орботф ылҕдь.

– Ни социальный контракт ара 240 немқагу рубльгу подь. Ты чхаҕир п'и языковая школарох оборудование гедь: проектор жара, тырку жара, компьютерку жара. Сук жыдьгу гетот, чуз пилкар студиярох тывҕдьгу, жоңгут орбортьгу, – индивидуальный предприниматель итть.

Лер Миф область тоқа социальная поддержка по-во нивхгу мякф ракрох вилаудь. Ты аны ан тый малҕола нивхгу тоңгур п'хитиньдьгу.

– Социальный контракт рамкаух по-во чхаҕир Лер Мивухке, Курилгуухке п'иңгу предпринимательская деятельность хитит'адьгу. Мер регионух



Фото с сайта Правительства Сахалинской области

популярность пой направлению: сидь вак перску ракртох пақ рафовку, нивхгу омғныфку, тыкынь лытны сервиску, сидь вак ескииньфку, автомобильгу лиз-лизныфку, тыф-

ку, тыв лаҕафку нидь-нидьныфку, – Лер Миф область социальная защита министр Ольга Орлова итть.

Лызивух губернатор Валерий Лимаренко Лер Миф область социальная за-

щита министерствоорох задача фурдь – Лер Мивухке, Курилгуухке п'иңгу п'аки ургур жумгуиньдь.

Жоқот наф чола чуҕу ара мякф ракрох матюдьгу.

# Губернатор поставил задачу повысить уровень благосостояния сахалинцев и курильчан

Более 150 миллионов рублей получили сахалинцы и курильчане по социальным контрактам в 2022 году.

Социальный контракт – это одна из наиболее действенных мер поддержки в островном регионе. Люди, которые нуждаются в помощи, получают единовременные или ежемесячные выплаты, чтобы выйти из трудной жизненной ситуации.

В прошлом году такой мерой воспользовались порядка 900 сахалинцев и курильчан. В рамках социального контракта жителям региона предоставили денежные выплаты – от 10 до 20 тысяч рублей ежемесячно, либо единовременно до 240 тысяч.

Эти средства были направлены на мероприятия, которые помогли людям повысить благосостояние своих семей. В период действия соцконтракта островитянам также помогают с поиском работы или переобучением для дальнейшего трудоустройства.

В каждом районе островного региона есть примеры, когда социальная помощь позволила гражданам выйти из числа малоимущих. Мария Урванцева с помощью меры под-



Фото с сайта Правительства Сахалинской области

держки начала собственное дело.

– По социальному контракту я получила почти 240 тысяч рублей. На эти деньги удалось приобрести необходимое оборудование для моей языковой

школы: проектор, столы, компьютеры. Мы закупились, «заселились» в новую просторную студию и дела пошли в гору, – поделилась информацией индивидуальный предприниматель.

В Сахалинской области за последние два года количество получателей этой меры социальной поддержки возросло почти в два раза. Не меньшее число заявителей ожидается и в 2023 году.

– Средства, полученные в рамках социальных контрактов, сахалинцы и курильчане нередко направляют на развитие предпринимательской деятельности. У нас в регионе популярностью пользуются такие направления, как грузовые перевозки, парикмахерское дело и ногтевой сервис, розничная торговля, ремонт автомобилей и строительные работы, – пояснила министр социальной защиты Сахалинской области Ольга Орлова.

Отметим, губернатор Валерий Лимаренко поставил перед региональным министерством соцзащиты задачу по повышению благосостояния сахалинцев и курильчан. Благодаря целенаправленной адресной работе в прошлом году удалось почти в два раза снизить количество зарегистрированных семей, чей доход ниже прожиточного минимума.

<https://sakhalin.gov.ru>







Гуманитарная помощь доставлена

## Организации коренных малочисленных народов Хабаровского края отправили гуманитарную помощь землякам-дальневосточникам в зону СВО

Общины коренных малочисленных народов не остались в стороне и оказали финансовую и материальную помощь по сбору гуманитарной помощи землякам.

Региональная общественная организация Ассоциация коренных малочисленных народов Севера Ульчского района (Одзял М. А.) и общины коренных малочисленных народов Севера Ульчского района «АЙИ» (Крапивин Э. А.), «Кутувэ» (Головань А. В.), «Декал» (Декал Ю. Ю.), «Нижний Амур» (Глебова О. В.), администрация Ульчского муниципального района Хабаровского края под кураторством краевого общественного движения «Народный фронт» (Рожко Ю. А.) организовали акцию «Одзял «#МЫВМЕСТЕ» по сбору гуманитарной помощи для земляков-дальневосточников, участвующих в боевых действиях в зоне специальной военной операции.

Подготовительный этап к отправке гуманитарной помощи участникам специальной военной операции начался в октябре.

Участники акции прошли нелегкий путь в ходе сбора помощи бойцам – переработки продукции, оформления документов и транспортировки рыбной продукции до места назначения.

Груз, собранный общинами, составил около тонны. Это и высшего сорта копченый лосось и горбушевая икра, и аптечки, доукомплектованные кровеостанавливающими, дезинфицирующими, противовирусными и антигистаминными препаратами.

Также бойцам передали генератор, тепловые пушки, вязанные носки ручной работы и письма от детей из п. Де-Кастри Ульчского района.

Основные затраты по транспортировке и сопроводительной документации взяла на себя родовая община «АЙИ».

Сопровождение груза осуществлялось руководителями Ассоциации коренных малочисленных народов Севера Ульчского района и общины коренных малочисленных народов Севера Ульчского района «АЙИ».

«Мы выражаем огромную благодарность всем, кто участвовал в сборе гуманитарной помощи. Также мы благодарны В. В. Ринтытегину, заместителю директора Камчатского колледжа искусств, который присоединился к нам в Москве и безвозмездно помогал закупать медикаменты для аптек, сопровождал груз с нами в зону СВО.

В эти дни люди разных национальностей откликнулись, сплотились и оказали помощь нашим солдатам», – отметила Марина Одзял.

<https://raipon.info/press-tsentr/novosti/>

## Хабаровский край жыскла Север п'иңгу организациягу СВО зонарох гуманитарный груз ҕаҕодьгу

Хабаровский край жыскла Север п'иңгу организациягу СВО зонарох гуманитарный груз ҕаҕодьгу.

Хабаровский край Ульчский район жыскла Север п'иңгу Ассоциация (Одзял М. А.) жара, Ульчский район жыскла Север п'иңгу к'ал-хал общинагу «АЙИ» (Крапивин Э. А.), «Кутувэ» (Головань А. В.), «Декал» (Декал Ю. Ю.), «Нижний Амур» (Глебова О. В.) жара, Хабаровский край Ульчский муниципальный район администрация жара, краевое общественное движение «Народный фронт» (Рожко Ю. А.) жара акция «Одзял «#МЫВМЕСТЕ» организовайдыгу. Жы акция т'аҕр п'и земляк-дальневосточниккудох гуманитарная помощь т'удьгу, имгу СВО зонах участвуйан.

Жыскла Север п'иңгу к'ал-хал общинагу чхаҕир жара, материально ро-роф жара нидьгу.

Нуҕи гуманитарный груз оҕзкеныфтох лызи ань нарҕолонох таңрадыгу. Акция участникгу ро-роф ныты, продукция таңраты, хаулуску

таңраты, чо продукция таңраты жадьгу.

Жы гуманитарный груз т'аҕр ара тонна няҕр т'увай тэҕифе, велге, лыҕике, тэҕи жыҕрке, аптечкаҕе (п'чара препаратту) йивды. Тый генератор жара, тепловая пушкагу жара, малҕола лу носокгу жара, Ульчский район Де-Кастриух жум оҕлагу раю питгыгу жара йивды.

Жыскла Север п'иңгу к'ал-хал общинагу «АЙИ» сык ҕаҕоины хаулуску, юскиныфку парк нидь. Жоҕот Хабаровский край Ульчский район жыскла Север п'иңгу Ассоциация чхымук М.А. Одзял жара, к'ал-хал община «АЙИ» чхымук Э.А. Крапивин парк СВО зонарох ҕаҕодьгу.

«Гуманитарный груз нивхгу т'удь, нын эндох ниҕидьра. Тый Камчатский колледж искусствугу чхымук уву нивх В.В. Ринтытегинрох ниҕидьра. Иф Москвах эндох мер додьра, охтгу парк ге-гер, оҕзтох сидь, мер тоньр СВО зонарох видь. Ты ырух малҕола к'ать-к'ать к'ал нивхгу уҕрут ва нивхгу додь, сидь вак оҕзкедь», – Марина Одзял итть.

## Всероссийская Ассоциация Координационный Совет вымудь

Москвах чамлоң 20 куух Всероссийская Ассоциация Координационный Совет вымудь. Жы вымуф Российская Федерация Федеральное Собрание Федерация Советух нидьгу. Жуҕртох регион-регионгуух жыскла Север п'иңгу региональный организациягу чхымукгу п'рыдыгу.

Ассоциация Совет вымуф правовая жара, международная жара деятельность вопросу, тый ты ань ныны мероприятиегу организационный вопросу повесткаух йивды. Вымуф т'аҕрух участникгу законодательный регулирование проблемный вопросу хитита, п'и янгу регион-регионгуух орбортугу фурта жадьгу.



## В Москве обсудили деятельность Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока

В стенах Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации 20 января прошло заседание Координационного Совета Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока.

Для участия в работе Координационного Совета собрались лидеры региональных организаций коренных малочисленных народов.

В повестку заседания были внесены вопросы правовой и международной деятельности Ассоциации, а также организационные вопросы мероприятий Ассоциации в 2023 году. В ходе заседания участники вносили предложения законодательного регулирования проблемных вопросов, а также делились опытом работы в регионах.

<https://raipon.info/press-tsentr/novosti/>





# План содействия грантовыйге, образовательныйге конкурску 2023 аныух п'ылгды



Чамлоң 25 куух Лер Миф область жыскла Север п'иңгу Ныкѝ ро-ро План грантовыйге, образовательныйге конкурску п'ылгды.

Жы конкурскуух общественныйге, некоммерческийге организацку, учреждениегу участвовайкунды. Имгу жыскла Север п'иңгу ро-ро проектгу ныга. Тый жыскла Север нивхгу инициативный группагу анвара участвовайкундыра. Инициативный группагу некоммерческая организациялу, учреждениелу проект партнер мугуған нан, чха поныдыгу.

**Грантовый конкурс тоқа направлениегу финансировайндыгу:** нивхгу мролф тор йим-гуинифтох, ускѝ нивхгу культураге, тифке хитинифтох, мер лақф ытнуинифтох, биоразнообразие нымынфтох, нивхгу тор хозяйственная деятельностьрох, Лер Миф область жыскла Север п'иңгу потенциал хитинифтох, рыуинифтох, национальный спортрох, этнотуризмтох, нивхгу моркаф ытнуинифтох фур проектгу чха поныдыгу. **Тыратлоң 24 ку парвтого заявкагу т'удыгу.**

Образовательный конкурсух Лер Миф область жыскла Север студентгу, п'рыу оғлагу участвовай-

нын. Имгу высшееге, среднееге профессиональное образованиегу очноге, заочноеге формагуух 2022–2023 жара, 2023–2024 жара учебный аныгуух российский государственный учреждениегуух п'рыуға.

Жы образовательный конкурс тэңилоң 1 куух п'ылгныды, жы конкурстох нарғолоң 16 ку парвтого заявкагу т'уныдыгу. Форма ны заявление жара, ськ документгу оригиналгу жара Лер Миф область жыскла Север п'иңгу Ныкѝ ро-ро План координатор т'уды.

Лер Миф область жыскла Север п'иңгу Ныкѝ ро-ро План грантовыйге, образовательныйге конкурску фур Положениеге, участие форма заявкаге, образовательный конкурс фур положение ро-ро План сайт [simdp.ru](http://simdp.ru) йивды.

**Конкурскуух участвоваиныға, қоңгоңве, районуе:**

- ро-ро План координатор М. В. Крагина, телефонгу 8 (4242) 66-20-09, 8-914-759-92-06;
- ООО «Сахалинская Энергия», нивхгу вукру вевуф специалист Л. В. Жамьянова, телефонгу 8-914-759-42-08;
- электронная почта: [simdp3@mail.ru](mailto:simdp3@mail.ru).



## Лер Миф область жыскла Север п'иңгу районгуух общественный ворфку жара, консультациягу жара

Қарлоң 4 кууғи 14 куроғо Лер Миф область жыскла Север п'иңгу районгуух Ныкѝ ро-ро План п'ур общественный ворфку жара, консультациягу жара ныйныдыгу.

Ығр ңалагут жы ворфкуух Север п'иңгуге, қ'ал-қал общинагу членгуге, районный администрациягу специалистгуге, культураге, образованиеге учреждениегуге п'ңара информация поныдыгу – лызи аны орботтныфку жара, ты аны орботтныфку жара.

Сыку нивхгудох Ныкѝ ро-ро План документация ылгныдыгу – 2023 аны грантовыйге, образовательныйге конкурску фур положениегу, тый конкурскуух участвоваины консультациягу ныйныдыгу. Жы консультациягуух нивхгу п'и заявкагу, проектгу аныматы, обсуждайты, лиз-лизты жаныдыгу. Тый Ныкѝ ро-ро План координирующий органгудох п'ңара рекомендацку ныныдыгу.

Сык общественный ворфкуух Ныкѝ ро-ро План партнерку орботтныдыгу: Лер Миф область Правительство жыскла Север п'иңгу вевуф представителгу жара, Лер Миф область жыскла Север п'иңгу уполномоченный представителгу региональный Совет членгу жара, ООО «Сахалинская Энергия» представителгу жара, район-районгуми Ныкѝ ро-ро План управление представителгу жара орботтныдыгу.

Район-районгуух общественный ворфкуух график сайт-тух [simdp.ru](http://simdp.ru) йивды. П'рыт п'ңафқ-ңафқ ро-рота!



## Открытие грантового и образовательного конкурсов Плана содействия в 2023 году

25 января объявляется открытие грантового и образовательного конкурсов четвертого Плана содействия развитию коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области.

К участию в грантовом конкурсе допускаются общественные, некоммерческие организации и учреждения, проекты которых реализуются в интересах КМНС Сахалинской области. Кроме того, в числе участников могут быть инициативные группы граждан из числа коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области. В этом случае заявка подается только в партнерстве с некоммерческой организацией или учреждением, которое будет выступать партнером проекта и получателем средств (заявка подается от имени партнерской организации).

**Финансирование грантового конкурса предполагается для следующих направлений:** традиционные знания, национальная культура и языки, охрана окружающей среды и сохранение биоразнообразия, традиционная хозяйственная деятельность, развитие потенциала КМНС Сахалинской области, образование, национальный спорт, этнотуризм, охрана здоровья граждан и пропаганда здорового образа жизни. **Заявки принимаются до 24 марта 2023 года включительно.**

Еще один конкурс – образовательный – направлен на студентов/учащихся из числа представителей КМНС Сахалинской области, которые получают образование в российских государственных учреждениях высшего, среднего профессионального образования очной и заочной форм обучения в 2022–2023 и 2023–2024 учебных годах.

**Для участия в образовательном конкурсе, который стартует с 1 июня 2023 года, нужно предоставить до 16 октября включительно заявление по форме и оригиналы всех необходимых документов.** Полный пакет документов для участия в образовательном конкурсе регистрируется координатором Плана содействия.

Полная информация о реализации грантового и образовательного конкурсов содержится в соответствующих положениях. Положение и заявка на участие в грантовом конкурсе, а также положение об образовательном конкурсе размещены на сайте Плана содействия [simdp.ru](http://simdp.ru).

**По вопросам участия в конкурсах можно обращаться:**

- к координатору Плана содействия М. В. Крагину по телефонам 8 (4242) 66-20-09, 8-914-759-92-06
- специалисту по связям с населением ООО «Сахалинская Энергия» Л. В. Жамьяновой по телефону 8-914-759-42-08
- по электронной почте: [simdp3@mail.ru](mailto:simdp3@mail.ru).

## Общественные встречи и консультации в районах традиционного проживания КМНС Сахалинской области

С 4 по 14 февраля в районах традиционного проживания КМНС Сахалинской области пройдут общественные встречи и индивидуальные консультации по вопросам реализации четвертого Плана содействия развитию коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области.

Традиционно на этих встречах представители КМНС Сахалинской области, члены общин, специалисты районных администраций и учреждений культуры, образования получат интересующую их информацию об итогах деятельности в рамках Плана в ушедшем году и о планах на 2023 год.

Населению будет представлена разработанная документация Плана – положения об образовательном и грантовом конкурсах в 2023 году, а также проведены консультации по вопросам участия в конкурсах.

Кроме того, у участников встреч будет возможность обсудить свои заявки и проекты, а также предложить рекомендации координирующим органам Плана.

В рабочую группу общественных встреч войдут представители партнеров Плана содействия: Регионального Совета уполномоченных представителей КМНС Сахалинской области, Правительства Сахалинской области, ООО «Сахалинская Энергия», а также представители органов управления Плана на местах.

График проведения общественных встреч с уточнением дат и мест их проведения размещен на сайте Плана содействия [simdp.ru](http://simdp.ru). Приглашаем всех к участию в них!



# Лер Миф область п'иңгу грантгу погуиныдыҕу

**Лер Миф область п'иңгу грантгу погуинит, угмугудьҕу. Сык ык к'ы проектгу ара 500 немқа рубльгу поньдыҕу.**

Конкурс проектгу 12 направлениеҕу-ух представляйгуныдыҕу:

- социальное обслуживание, нивхгу социальный ро-рофке, ытнуфке;
- нивхгу т'а муивигуины пропаганда жара, т'а муивигуины пропаганда жара;
- чуҕу ро-роф, ымык-ытык-оҕла ро-роф;
- п'наҕ нивхгу проектгу ро-роф;
- наукаҕе, рыуфке проектгу ро-роф;
- культураҕе, искусствоҕе проектгу ро-роф;

- история жуиваф проектгу ро-роф;
  - нивхгу, гражданингу право жара, свобода жара ытну проектгу ро-роф, хавст нивхгу ытну проектгу ро-роф;
  - мер лақфке, животныйҕуке ытну проектгу ро-роф;
  - межнациональное, межрелигиозное т'охтлаф проектгу;
  - общественная дипломатия хитигуиныфтох, соотечественникгу уҕрукуины проектгу ро-роф;
  - гражданское общество институтгу хитигуиныфтох.
- 2023 ань конкурскуух традиционный российский духовно-нравственный

ценностьгу зеқауины проектгу приоритет подь.

**Чамлоң 16 кууҕи қарлоң 16 куроҕо заявкагу т'уныдыҕу. Ајкейлоң 26 куроҕо сык ык урла проект авторку чха погуиныфтох, соглашениеух п'ха районуын.**

Сык заявкагу электронно пак (pdf формат) электроня почтароҳ grantpso@sakhalin.gov.ru оҕкет жаве. Конкурс организатор: Лер Миф область правительство общественный коммуникациягу управление, 693009, Южно-Сахалинск, Коммунистический пр-т, 32, офис 327. Телефонгу:

8(4242) 67-02-97, 67-03-24. Электронная почта: e.ulyanova@sakhalin.gov.ru.

Конкурсух участвоваины ётеть-фку йивҕа, организатор орбот куҕу-ух 14 чазуҕи 16 часдоҕо консультациягу ныҕады. Тый Лер Миф область Общественная палата аппарат орботан, ресурсный центрух консультировайт'адыҕу. Адрес: Южно-Сахалинск, Коммунистический проспект, 39, корпус 6, офис 401, телефон: 8 (4242) 42-42-30 Коржова Ирина Владимировна; электронная почта: i.korzhova@sakhalin.gov.ru.



## Сахалинцев и курильчан приглашают побороться за гранты

**Победители конкурса социальных проектов получат до 500 тысяч рублей на реализацию своих общественно значимых инициатив.**

Проекты на конкурс могут быть представлены по 12 направлениям:

- социальное обслуживание, социальная поддержка и защита граждан;
- охрана здоровья граждан, пропаганда здорового образа жизни;
- поддержка семьи, материнства, отцовства и детства;
- поддержка молодежных проектов;
- поддержка проектов в области науки, образования, просвещения;
- поддержка проектов в области

культуры и искусства;

- сохранение исторической памяти;
- защита прав и свобод человека и гражданина, в том числе защита прав, заключенных;
- охрана окружающей среды и защита животных;
- укрепление межнационального и межрелигиозного согласия;
- развитие общественной дипломатии и поддержка соотечественников;
- развитие институтов гражданского общества.

В конкурсах 2023 года приоритетом являются инициативы, направленные на укрепление традиционных россий-

ских духовно-нравственных ценностей.

**Заявки будут приниматься с 16 января по 16 февраля. Победители определятся до 28 марта. До 26 апреля авторы лучших проектов должны будут подписать соглашение о предоставлении субсидий.**

Прием заявок осуществляется в электронном виде (pdf формат) на эл. почту: grantpso@sakhalin.gov.ru. Организатор конкурса: управление общественных коммуникаций правительства Сахалинской области, 693009, Южно-Сахалинск, Коммунистический пр-т, 32, офис 327. Телефоны: 8 (4242)

67-02-97, 67-03-24. Электронная почта: e.ulyanova@sakhalin.gov.ru.

Консультации по вопросам участия в конкурсе можно получить у организатора в рабочие дни, с 14 до 16 часов, а также в ресурсном центре поддержки, созданном на базе аппарата Общественной палаты Сахалинской области, в рабочие дни по адресу: Южно-Сахалинск, Коммунистический проспект, 39, корпус 6, офис 401, либо по телефону: 8 (4242) 42-42-30 Коржова Ирина Владимировна; электронная почта: i.korzhova@sakhalin.gov.ru.

<https://sakhalin.gov.ru/>





# Т'улф чо ңың ыр

Ты т'улф қаңи немқа тоннағу фудикур Лер Миф област'уғу иғдьғу.

Сык нуғи Терпения ңыйух жара, Лер Миф ари-к'еңюғу жара чо ңыңдьғу. Қың қаңи сык-сык районғу-ух, хотағуух, мамыки воғуух ескидьғу. Килограмм няқр жымрлигур ескидьғу – 55 рубльуғи 100 рубльдоғо.

Поронайск хота портрох чо ңың нивхгу малғола чо ыпрдьғу. Сейнеркуух қаңи ғузт, лур площадқағу-дох уркудьғу. Наф жоғнан, қаңи тэнк кыңдь, ғыңуныф-тох электроэнергия зураутох қ'аудьра. Лур т'хы қаңи эньңаут'адығу, жоқот нивхгу итт'адығу – «ворошёнка».

Жотот кың қаңи жонтқ-жонтқми сит, ески дыфкудох район-районғудох рағот'адығу. Чо ңың нивхгу парк п'эрқо чоғир ескидьғу. Губернатор Валерий Лимаренко проект хрығры қаңи жымр'егут ескидьғу. Макаровский районух – 55 рубльуғи, Анивский, Долинский, Корсаковский районғуух – 100 рубльдоғо цхат.

– Лер Мивух қаңи – социально значимая продукция списокрох тывғдь. Лызи ырух Лер Миф п'ингу 40 тоннағу фуди кың қаңи ғедьғу, чамлоң нуғивуғ-ат – 42 тоннағу фудидьра. Наф 17 районғуух кың қаңи ескидьғу. Северо-Курильскуғ-ат чоңың нивхгу п'ңара чоғу нивхгудох пай к'имт'адығу. Корсаковский районух ветеранғудох қаңи пай роздьғу, – Лер Миф область чоңың министр Иван Радченко итт.

Лер п'ингу қаңи эндох смодьғу. Т'улф қаңи эндох маңудьғу. Жы со хауты, жэты, ныңты, т'увазты, талвакур иньты, кыңгут инты жат жадьғу. Қаңими полезный веществоғу тамдьра.

– Ни эндох қаңи смодьра. Ни Лер Мивух пандь. Ты ырух ырк аркейге, п'роге йивғар, жовур, ни қаңи эндох смодь. Ни н'рақ чо ңыңыңдь викидьра. Жоқот урғара, проект хрығры қаңи ески дыфкуух жымр'егут ескидьғу, – Южно-Сахалинск фи утку Иван итт.

Мер қаңи эндох маңудьғу. Ань-ань ңара Лер Миф чо ңың предприятиеғу область рынокрох, зна-зна регионғу рынокғудох қаңи уркут'адығу.

Лер Мивух чамлоң ыхуғи – қарлоң нуғивуғи қаңи хуны ыр ырпныдьғу. Сык иғ қаңи рыбопромышленни-ку ир дыфкуми ғыңутот, ирныдьғу. Н'лами-н'ламигут рынокғудох, ески дыфкудох жотот ескинын.



Навага – один из любимых видов рыб островитян

## Более тысячи тонн наваги выловили в Сахалинской области с начала зимней путины

Основной промысел ведется в заливе Терпения и в районе северо-западного Сахалина. Свежемороженая навага продается во всех районах области, в том числе в селах. Приобрести навагу можно по ценам ниже рыночных – от 55 до 100 рублей за килограмм.

В порт Поронайска рыбаки приходят с первыми крупными уловами. Навагу с сейнеров отгружают на ледовые площадки под открытым небом. С учетом текущей температурной обстановки рыба замерзает в считанные часы в естественных условиях, без затрат на электроэнергию. Чтобы процесс происходил равномерно, навагу ворошат специальными граблями, отсюда и народное название рыбы – «ворошёнка».

Замороженную навагу фасуют в мешки и развозят по магазинам области. Реализация идет напрямую от рыбопромышленников.

Благодаря проекту, который реализуется в регионе по поручению губернатора Валерия Лимаренко, приобрести навагу сейчас можно по цене ниже рыночной. Например, в Макаровском районе – от 55 рублей, в Анивском, Долинском и Корсаковском районах – до 100 рублей за килограмм.

– Навага на острове входит в список социально значимой продукции.



Благодаря проекту, который реализуется в регионе по поручению губернатора Валерия Лимаренко, приобрести навагу сейчас можно по цене ниже рыночной

Только за последнюю неделю жителям области реализовано более 40 тонн свежемороженой наваги, а всего с начала января – более 42 тонн. Свежемороженая рыба сейчас продается в 17 районах. В Северо-Курильске же рыбопромышленники традиционно не продают, а раздают свежую разнорыбицу жителям и при наличии вылова

свежая навага также будет поставлена населению. А в Корсаковском районе свежие уловы наваги, например, бесплатно передали ветеранам, – рассказал министр по рыболовству Сахалинской области Иван Радченко.

Навага – один из любимых видов рыб островитян. Зимой она – фаворит в меню каждого жителя региона. Ее

сушат, варят, тушат, обжаривают в сухарях, маринуют и даже едят в сыром виде. В рыбе содержится много полезных веществ и легко усваиваемый организмом белок.

– Обожаю навагу! всю жизнь живу на Сахалине, и в это время уже, конечно, есть и корюшка. Но почему-то отдаю предпочтение именно наваге. У меня, к сожалению, нет возможности часто выезжать на рыбалку, поэтому отлично, что есть проект, позволяющий без труда приобрести рыбу в торговых точках. Тем более по доступной цене, – поделился своим мнением один из жителей Южно-Сахалинска по имени Иван.

Спрос на сахалинскую навагу всегда высок. Ежегодно островные предприятия поставляют любимую зимнюю рыбу как на внутренний рынок области, так и отправляют в другие регионы России, где данная рыба очень популярна.

Завершение специализированного промысла в регионе ожидается к концу января-началу февраля. Часть всей выловленной и замороженной на Сахалине рыбы останется на складах рыбопромышленников и после завершения промысла, чтобы обеспечить рынки и магазины области.

<https://sakhalin.gov.ru/>







## Наш флаг России мы смело продвигаем!

Я помню лето и последние дни сентября,  
До того, как призвали и забрали меня.  
Я не понимал – куда я попал?  
Что тут творится? И куда повезут?  
Месяцы в Успенке, лесополосы, города...  
Разрыв от снаряда. И танки едут в никуда...  
Мы третий МСБ. И бьемся не за ордена.  
Скорей бы вернуться, где дома ждут родители, друзья.  
Три месяца воюем... И крыша едет иногда...  
У нас здесь ранний завтрак и чуть свет подъем,  
Чтобы собрать все шмотки и выдвинуться на полигон.  
Враги пытаются прорваться, но несут потери.  
Наши долбят Киев, а они – Донецк.  
А время пять утра, и я стою в наряде.

И что бы не казалось, но у меня все в порядке...  
Бывает очень страшно, а бывает – ерунда...  
Здесь за Россию воюет вся наша страна.  
Прекрасный бой в ютубе, в телеге пишут иногда,  
Как знаменитый «Вагнер» освобождает Соледар.  
Как укры здесь сдаются, как наши держат удар.  
Мы скоро будем дома, война закончится,  
Знай! И, пожалуйста, мама, ты не переживай!  
Когда вернусь на гражданку, я буду помнить войну...  
Потери тоже бывают, но мы не отступаем.  
И наш флаг России мы смело продвигаем!

Николай А. Роник,  
21.01.2023, зона СВО



Галина Саменко

## «Притяжение Таймыра» Арктический фестиваль участвуй!»

Лер Миф область народное творчество центр хыска Север п'иңгу вевуф чхымук Галина Саменко «Притяжение Таймыра» Арктический фестиваль участвуй!»

Аньлоң 7 – 10 куҕуу Таймыр ңалу ыхуҕ Таймырский краеведческий музей «Мир через культуру» круглый столгир Россия п'иңгу культурное наследие Ань ылгдыҕу. Жуңг Таймыруҕи, Москвауҕи, Санкт-Петербургуҕи, Комиге, Бурятияге республикауҕуҕи, Лер Миф областьуҕи культура учреждени-

егу специалисту участвуйдыҕу.

Жы ворфвух малҕола актуальный темаҕу хитидьҕу: хыска Север п'иңгу нематериальное этнокультурное достояние нымыфку, Таймырух жум хыска п'иңгу культурное наследие актуализацияҕу, социокультурный преобразование духовный оску, тый энаңҕу.

Галина Саменко п'и опыт фурра, Лер Миф область хыска Север п'иңгу культура нымыфке, хитивке, популяризацияҕе п'и вевуф деятельность фурра жадь.

## С Сахалина — на Арктический фестиваль «Притяжение Таймыра»

Заведующая отделом культуры коренных малочисленных народов Севера Сахалинского областного центра народного творчества Галина Саменко приняла участие в Арктическом фестивале «Притяжение Таймыра».

В рамках фестиваля, который проходил с 7 по 10 декабря на полуострове Таймыр в рамках Года культурного наследия народов России, на базе Таймырского краеведческого музея состоялся круглый стол «Мир через культуру», в котором приняли участие специалисты учреждений культуры из Таймыра, Москвы, Санкт-Петербурга, республик Коми и Бурятия, Сахалинской области.

На встрече поднималось множество актуальных тем: сохранение нематериального этнокультурного достояния народов Севера, актуализация культурного наследия коренных арктических этносов Таймыра музейными средствами, духовное основание социокультурных преобразований и другие.

Галина Саменко поделилась своим опытом и рассказала о деятельности, направленной на сохранение, развитие и популяризацию культуры КМНС Сахалина.

<https://ocnt.sakhalin.gov.ru/news/>



**Учредители:**  
Правительство Сахалинской области и Сахалинская областная Дума  
**Издатель:**  
ОАУ «Издательский дом «Губернские ведомости»

**Адрес редакции и издателя:**  
Южно-Сахалинск, ул. Дзержинского, 34  
**E-mail:** governor\_news@sakh.online, alexkhuryun@mail.ru, molotok@sakh.online [отдел объявлений]

Свидетельство о регистрации ПИ № ТУ65-081, выдано управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Сахалинской области 13 ноября 2010 года.

Выходит один раз в месяц.

**Редактор**  
А. В. Хурьюн  
**Директор**  
А. В. Норин

Отпечатано в АО «Сахалинская областная типография» (г. Южно-Сахалинск, ул. Дзержинского, 34).  
Объем 2 печ. л.  
Печать офсетная.  
Тираж 250.  
Заказ № 212.  
Распространяется бесплатно.

**Подписные индексы:**  
П2190, П2188

**Приёмная**  
43-26-22  
**Бухгалтерия**  
42-46-10  
**Объявления**  
43-81-12  
**Реклама:**  
42-46-08,  
42-45-80  
reklama@sakh.online

Рекламуемые в газете товары сертифицированы, услуги лицензированы. За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несёт. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

## Маңгла Ирина Александровна Комарова!

Газета «Нивх диф» редакция жара, Лер Миф область Правительство хыска Север п'иңгу вевуф жара, культурах орбот нивху жара, ОМОО «Кыхкых» жара, ансамбль «Пила к'ең» жара, чың ңафқу жара 50 ань юбилей панд куух чың поздравляйдьра. Қолаф қаврт жумбе, к'ыс пове, наMAT жумбе, чуз ңафқуах пойгуве, ансамблях тый к'ыгуве!



## Дорогая Ирина Александровна Комарова, с юбилеем вас!

Коллектив редакции газеты «Нивх диф», отдел по работе с коренными малочисленными народами Севера Правительства Сахалинской области, работники культуры, ОМОО «Кыхкых», ансамбль «Пила к'ең», ваши друзья сердечно поздравляют вас с полувековым днем рождения! Желаем вам крепкого здоровья, счастья и долгих лет жизни, радости, удачи и верных, добрых друзей! Прозвонения ансамблю «Пила к'ең»!